



Brussels
13/07/2026
HR.B.1.003

VACANCY NOTICE FOR A POST OF SECONDED NATIONAL EXPERT ⁽¹⁾

DG – Directorate – Unit DG - Direction – Unité GD - Direktion - Referat	ECFIN.C.1
Post Number in Sysper Numéro de poste dans Sysper Stellennummer in Sysper	271379
Provisional Starting Date Date d'entrée en fonction prévisionnelle Gewünschter Dienstantritt Initial Duration (months) Durée initiale (mois) Dauer (Monate) Place of Secondment Lieu de détachement Abordnungsort	Q4 2026 24 Brussels Bruxelles Brüssel
Type of Secondment Type de détachement Art der Entsendung	With allowances Avec indemnités Mit Vergütung
This Vacancy Notice is open to Cet avis de vacance est ouvert aux Die Stelle ist offen für	Member States États membres Mitgliedstaaten
Deadline for Applications Date limite de candidature Bewerbungsschluss	25/09/2026
Eligibility Criteria Critères d'éligibilité Zulassungsbedingungen	English Version , Version Française , Deutsche Version

⁽¹⁾ To ensure accessibility and inclusivity, this notice is provided in the three official languages of the European Union: English, French, and German. For the job descriptions please refer to your preferred language version.



Brussels
13/07/2026
HR.B.1.003

Entity presentation:

The mission of the unit is to contribute to achieving and maintaining sound and sustainable public finances in the euro area and the EU as well as to contribute to the policy decision making process at the European level in the field of the Economic and Monetary Union (EMU). To achieve these objectives, the unit aims at improving the EU fiscal framework and at reinforcing the co-ordination of budgetary policies of Member States. The unit monitors the implementation of the budgetary surveillance framework, in particular the Stability and Growth Pact, as reformed in April 2024. In this context, it develops other analytical and policy tools to address the overall quality of fiscal policy. This implies work on budgetary developments and policy strategies, as well as methodological and analytical work on specific public finance key issues. The unit coordinates the production of the Public Finance in EMU report, which includes analyses of the budgetary developments, the implementation of the EU fiscal framework as well as thematic studies on public finance issues particularly relevant in the policy debate and the conduct of fiscal surveillance. The unit is also charge of the evaluation and analysis of the European instrument for temporary support to mitigate unemployment risks in an emergency (SURE), put in place during le Covid19 pandemic and discontinued since then.

As part of its work, the unit maintains close contact with Member States authorities, the ECB and international organisations, in particular the IMF and the OECD.

Job presentation:

The jobholder will contribute to the work of the unit, particularly in the following areas:

- Developing and helping to apply the necessary empirical and theoretical aspects of analytical tools that can be used in the context of the implementation and the development of the Stability and Growth Pact, ensuring a sound analytical basis.
- Assessing fiscal policy of the euro area as a whole and its implications for the policy mix at the aggregate and national level.
- Examining factors affecting the effectiveness and efficiency of fiscal policy, in particular the determinants of successful fiscal adjustment.
- Contributing to the publications of the unit, not least the report on the public finance in the EMU.
- Preparing the fiscal policy guidance for the ECOFIN Council, Eurogroup and OECD, IMF, G20 meetings. In exercising its tasks, the unit works closely with other units in the Directorate and throughout the DG.
- Contributing to the development of consistent cross-country fiscal-related recommendations in the context of the Stability and Growth Pact, the Broad Economic Policy Guidelines and the Macroeconomic Imbalances Procedure.



- Participating in the information activity of the DG through extensive contacts and participation in events with other EU institutions, the ECB, Member States, international organisation and relevant stakeholders.

Jobholder profile:

We are looking for a dynamic, highly motivated and analytically strong economist, possibly with some experience of the EU surveillance framework. The economist will provide economic analyses and policy advice on the domain of competence of the unit. The position requires close collaboration with other members of the unit and with colleagues in the DG. Therefore, strong interpersonal skills and a cooperative approach to dealing with colleagues are essential. The successful candidate should have good organisation skills and be able to deal efficiently with multiple requests and tight deadlines.



Brussels
13/07/2026
HR.B.1.003

Présentation de l'entité:

La mission de l'unité est de contribuer à la réalisation et au maintien de finances publiques saines et viables dans la zone euro et dans l'UE et de contribuer au processus de décision politique au niveau européen dans le domaine de l'Union économique et monétaire (UEM). Pour atteindre ces objectifs, l'unité cherche à améliorer le cadre budgétaire de l'UE, à renforcer la coordination des politiques budgétaires des États-membres, ainsi qu'à développer des outils analytiques nécessaires pour mener une analyse approfondie sur ces thématiques. L'unité veille aussi à la bonne mise en œuvre du Pacte de Stabilité et de Croissance, tel que réformé en avril 2024. Dans ce contexte, elle développe des instruments analytiques et de politique économique, qui servent à promouvoir la qualité des finances publiques dans leur ensemble. Cette tâche implique de suivre les développements budgétaires, de contribuer aux stratégies de politique publique, ainsi qu'au travail méthodologique et analytique sur certaines problématiques et au travail législatif sur le dessin du cadre de surveillance des politiques budgétaires. L'unité coordonne également la production du rapport sur les Finances Publiques dans l'UEM, qui inclut une analyse des évolutions budgétaires et de la mise en œuvre du cadre budgétaire de l'UE, ainsi que des études thématiques sur certaines questions revêtant une importance particulière dans le débat sur les finances publiques et la conduite de la surveillance budgétaire. L'unité est en charge également de l'évaluation et de l'analyse de l'instrument temporaire pour soutenir les États-membres dans la réduction des risques de chômage en situation d'urgence (SURE), mis en place durant la pandémie de COVID19 et discontinué depuis.

Au cœur de son travail, l'unité maintient d'étroites relations avec les autorités des États-membres, avec les autres institutions européennes, la Banque Centrale Européenne ainsi que d'autres organisations internationales, en particulier le FMI et l'OCDE.

Présentation du poste:

L'occupant du poste contribuera aux travaux de l'unité, notamment dans les domaines suivants :

- Développer et aider à mettre en œuvre des outils empiriques et théoriques qui peuvent être utilisés lors de la mise en œuvre et du développement du Pacte de Stabilité et de Croissance, assurer une base analytique solide.
- Évaluer les politiques budgétaires de la zone euro dans son ensemble et ses implications pour le "policy mix" au niveau agrégé et national
- Examiner les facteurs affectant l'efficacité et l'efficacité de la politique budgétaire, en particulier les déterminants d'un ajustement budgétaire réussi
- Contribuer aux publications de l'unité, notamment le rapport sur les finances publiques au sein de l'UEM



- Préparer les lignes directrices sur la politique budgétaire pour les Conseils ECOFIN, l'Eurogroupe et les réunions de l'OCDE, du G20 ou du FMI. Au sein de ce travail, l'unité travaille étroitement avec d'autres unités de la Direction et de la DG.
- Contribuer au développement de recommandations cohérentes entre les pays en matière budgétaire, dans le cadre du Pacte de Stabilité et de Croissance et des Lignes Directrices en matière de politique économique ainsi que de la Procédure pour Déséquilibres Macroéconomiques.
- Participer aux activités d'information de la DG, à travers de nombreux contacts et une participation active à des événements au sein des autres institutions de l'UE, de la BCE, des États-membres, d'autres organisations internationales ou avec d'autres interlocuteurs pertinents pour son travail.

Profil du titulaire du poste:

Nous recherchons un(e) économiste dynamique, très motivé, avec de fortes compétences analytiques et ayant de préférence une expérience en matière de surveillance des politiques budgétaires de l'UE, afin de rejoindre notre équipe et de contribuer à l'analyse économique ainsi qu'à la formulation de conseils dans les domaines de compétence de l'unité C1 de la DG ECFIN telle que présentée ci-dessus.

Le poste requiert une collaboration étroite avec les autres membres de l'unité et les collègues de la DG. Par conséquent, des qualités interpersonnelles et une attitude coopérative au travail sont essentielles. Le/la candidat(e) sélectionné(e) devra avoir de bonnes compétences organisationnelles et être en mesure de gérer efficacement de multiples demandes dans des délais serrés.



Brussels
13/07/2026
HR.B.1.003

Entitätsvorstellung:

Die Aufgabe der Einheit besteht darin, zur Erreichung und Aufrechterhaltung solider und nachhaltiger öffentlicher Finanzen im Euroraum und in der EU beizutragen und zum politischen Entscheidungsprozess auf europäischer Ebene im Bereich der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU) beizutragen. Um diese Ziele zu erreichen, strebt die Einheit die Verbesserung des haushaltspolitischen Rahmens der EU und die Stärkung der Koordinierung der Haushaltspolitik der Mitgliedstaaten an. Die Einheit überwacht die Umsetzung des Rahmens für die Haushaltsüberwachung, insbesondere des Stabilitäts- und Wachstumspakts in der im April 2024 reformierten Fassung. In diesem Zusammenhang entwickelt sie weitere analytische und politische Instrumente, um die Gesamtqualität der Haushaltspolitik zu verbessern. Dies impliziert die Arbeit an Haushaltsentwicklungen und politischen Strategien sowie methodische und analytische Arbeit zu spezifischen Schlüsselfragen der öffentlichen Finanzen. Die Einheit koordiniert die Erstellung des Berichts „Öffentliche Finanzen in der WWU“, der Analysen der Haushaltsentwicklungen, der Umsetzung des haushaltspolitischen Rahmens der EU sowie thematische Studien zu Fragen der öffentlichen Finanzen enthält, die für die politische Debatte und die Durchführung der Haushaltsüberwachung besonders relevant sind. Die Abteilung ist für die Bewertung und Analyse des europäischen Instruments zur vorübergehenden Unterstützung bei der Minderung von Arbeitslosigkeitsrisiken in Notfällen (SURE) zuständig, das während der Covid19-Pandemie eingeführt und seitdem nicht mehr eingesetzt wurde. Im Rahmen ihrer Arbeit unterhält die Abteilung engen Kontakt mit den Behörden der Mitgliedstaaten, der EZB und internationalen Organisationen, insbesondere dem IWF und der OECD.

Stellenbeschreibung:

Die Aufgaben sind vielseitig, beschäftigen sich aber primär mit wirtschaftlichen Analysen und der Beratung in den Zuständigkeitsbereichen des Referats ECFIN.C1:

- Entwicklung der notwendigen empirischen und theoretischen Aspekte von analytischen Instrumenten, und Hilfe bei ihrer Anwendung, welche im Zusammenhang mit der Umsetzung und Weiterentwicklung des Stabilitäts- und Wachstumspakts genutzt werden kann, wodurch eine solide analytische Grundlage gesichert ist.
- Beurteilung der Fiskalpolitik des Euroraums als Ganzes und dessen Implikationen für den Policy-Mix auf der aggregierten und nationalen Ebene.
- Prüfung von Faktoren, die wirksamkeit und effizienz der Fiskalpolitik beeinflussen, insbesondere die Determinanten einer erfolgreichen Haushaltskonsolidierung.
- Beitrag zu den Veröffentlichungen des Referats, nicht zuletzt zum Bericht über die öffentlichen Finanzen in der WWU.
- Vorbereitung der fiskalpolitischen Leitlinien für den ECOFIN-Rat, als auch für Meetings der Eurogruppe, OECD, IWF, und G20. Bei der Ausübung seiner Aufgaben arbeitet das Referat eng mit anderen Referaten in der Direktion und in der GD zusammen.



- Vorbereitung der Gesetzgebung zum Stabilitäts-und Wachstumspakt.
- Beitrag zur Entwicklung von einheitlichen Empfehlungen mit fiskalpolitischem Bezug im Rahmen des Stabilitäts-und Wachstumspakts und der Grundzüge der Wirtschaftspolitik und des Verfahrens über gesamtwirtschaftliche Ungleichgewichte.
- Teilnahme an der Informationstätigkeit der DG durch umfangreiche Kontakte und Teilnahme an Veranstaltungen mit anderen EU-Institutionen, der EZB, der Mitgliedstaaten, und internationalen Organisationen.

Anforderungsprofil:

Wir suchen eine/n dynamische/n, motivierte/n und analytisch starke/n Volkswirt/in, möglichst mit vorhergegangener Erfahrung in Wirtschafts- und Fiskalpolitischer Überwachung in der EU.

Die Position erfordert eine enge Zusammenarbeit mit Mitgliedern des Referats und Kollegen in der GD. Daher sind starke zwischenmenschliche Fähigkeiten und ein kooperativer Ansatz für den Umgang mit Kollegen wichtig. Der/Die erfolgreiche Bewerber/in sollte über gute organisatorische Fähigkeiten verfügen, und in der Lage sein, effizient mit zeitgleichen Anfragen und Termindruck umzugehen.



Eligibility criteria

The secondment will be governed by the **Commission Decision C(2008) 6866** of 12/11/2008 laying down rules on the secondment to the Commission of national experts and national experts in professional training (SNE Decision).

Under the terms of the SNE Decision, you need to comply with the following eligibility criteria at **the starting date** of the secondment:

- Professional experience: at least three years of professional experience in administrative, legal, scientific, technical, advisory or supervisory functions which are equivalent to those of function group AD.
- Seniority: having worked for at least one full year (12 months) with your current employer on a permanent or contract basis.
- Employer: must be a national, regional or local administration or an intergovernmental public organisation (IGO); exceptionally and following a specific derogation, the Commission may accept applications where your employer is a public sector body (e.g., an agency or regulatory institute), university or independent research institute.
- Linguistic skills: thorough knowledge of one of the EU languages and a satisfactory knowledge of another EU language to the extent necessary for the performance of the duties. If you come from a third country, you must produce evidence of a thorough knowledge of the EU language necessary for the performance of his duties.

Conditions of secondment

During the full duration of your secondment, you must remain employed and remunerated by your employer and covered by your (national) social security system.

You shall exercise your duties within the Commission under the conditions as set out by aforementioned SNE Decision and be subject to the rules on confidentiality, loyalty and absence of conflict of interest as defined therein.

In case the position is published with allowances, these can only be granted when you fulfil the conditions provided for in Article 17 of the SNE decision.

Staff posted in a European Union Delegation are required to have a security clearance (up to SECRET UE/EU SECRET level according to [Commission Decision \(EU, Euratom\) 2015/444 of 13 March 2015](#)). It is up to you to launch the vetting procedure before getting the secondment confirmation.



Submission of applications and selection procedure

If you are interested or have any questions, please follow the instructions and communication channels set up by your national administration.

The European Commission **only accepts applications which have been submitted through the Permanent Representation / Diplomatic Mission to the EU of your country, the EFTA Secretariat or through the channel(s) it has specifically agreed to.** Applications received directly from you or your employer will not be taken into consideration.

You should draft your CV in English, French or German using the **Europass CV format** ([Create your Europass CV | Europass](#)). It must mention your nationality.

Please do not add any other documents (such as copy of passport, copy of degrees or certificate of professional experience, etc.). If necessary, these will be requested at a later stage.

Processing of personal data

The Commission will ensure that candidates' personal data are processed as required by Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾. This applies in particular to the confidentiality and security of such data. Before applying, please read the attached privacy statement.

⁽²⁾ Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39)



Critères d'éligibilité

Le détachement sera régi par la **décision de la Commission C(2008) 6866** du 12/11/2008 relative au régime applicable aux experts nationaux détachés et aux experts nationaux en formation professionnelle auprès des services de la Commission (décision END).

Aux termes de la décision END, vous devrez obligatoirement remplir les critères d'éligibilité suivants **à la date de début du détachement** :

- Expérience professionnelle : posséder une expérience professionnelle d'au moins trois ans dans des fonctions administratives, judiciaires, scientifiques, techniques, de conseil ou de supervision, à un grade équivalant au groupe de fonctions administrateur AD;
- Ancienneté de service : avoir une ancienneté d'au moins un an (12 mois) auprès de votre employeur actuel, dans un cadre statutaire ou contractuel;
- Employeur : être employé par une administration publique nationale, régionale ou locale, ou par une organisation intergouvernementale (OIG); exceptionnellement et après dérogation, la Commission peut accepter des candidatures lorsque votre employeur est un organisme du secteur public (e.g. agence ou institut de régularisation), une université ou un organisme de recherche indépendant.
- Compétences linguistiques : avoir une connaissance approfondie d'une des langues de l'Union européenne et une connaissance satisfaisante d'une autre langue de l'Union européenne dans la mesure nécessaire aux fonctions qu'il est appelé à exercer. Si vous venez d'un pays tiers, vous devrez justifier posséder une connaissance approfondie de la langue de l'Union européenne nécessaire à l'accomplissement des tâches qui vous seront confiées.

Conditions du détachement

Durant toute la durée de votre détachement, vous devrez rester employé et rémunéré par votre employeur et devrez également rester couvert par votre sécurité sociale (nationale).

Vous exercerez vos fonctions au sein de la Commission dans les conditions fixées par la décision END précitée et serez soumis(e) aux règles de confidentialité, de loyauté et d'absence de conflit d'intérêts qui y sont définies.

Dans le cas où le poste est publié avec indemnités de séjour, celles-ci ne vous seront octroyées que si vous remplissez les conditions prévues à l'article 17 de la décision END.

Le personnel en poste dans une délégation de l'Union européenne doit obligatoirement disposer d'une habilitation de sécurité (jusqu'au niveau SECRET UE/EU SECRET conformément [à la décision de la Commission \(EU – Euratom\) 2015/444 du 13 mars 2015](#). Il vous appartient de lancer cette procédure d'habilitation de sécurité avant d'obtenir la confirmation de votre détachement.



Soumission des candidatures et procédure de sélection

Si vous êtes intéressé ou si vous avez des questions, veuillez suivre les instructions et les canaux de communication établis par votre administration nationale.

La Commission Européenne **acceptera seulement les candidatures qui auront été soumises par l'intermédiaire de la Représentation Permanente / Mission Diplomatique de votre pays auprès de UE, le secrétariat de l'AELE (EFTA) ou par le(s) canal (canaux) qui aura (auront) été spécifiquement convenu(s).** Les candidatures reçues directement de votre part ou de votre employeur ne seront pas prises en considération.

Vous devez envoyer votre candidature sous format **CV Europass** ([Créez votre CV Europass | Europass](#)) en français, anglais ou allemand. Votre CV doit obligatoirement mentionner votre nationalité.

Veuillez ne pas ajouter d'autres documents (tels que copie de carte d'identité, copie des diplômes ou attestation d'expérience professionnelle, etc.). Le cas échéant, ces documents vous seront demandés ultérieurement.

Traitement des données à caractère personnel

La Commission européenne veillera à ce que les données à caractère personnel des candidats soient traitées dans le plein respect du règlement (UE) 2018/1725 du Parlement européen et du Conseil ⁽³⁾. Ces dispositions s'appliquent en particulier à la confidentialité et à la sécurité de ces données. Avant de postuler, veuillez lire la déclaration de confidentialité.

⁽³⁾ Règlement (UE) 2018/1725 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2018 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions, organes et organismes de l'Union et à la libre circulation de ces données, et abrogeant le règlement (CE) n° 45/2001 et la décision n° 1247/2002/CE (JO L 295 du 21.11.2018, p. 39).



Zulassungsbedingungen

Abordnungen fallen unter den **Beschluss C(2008) 6866 der Kommission vom 12.11.2008** über die Regelung für zur Kommission abgeordnete oder sich zu Zwecken der beruflichen Weiterbildung bei der Kommission aufhaltende nationale Sachverständige (ANS-Beschluss).

Gemäß dem ANS-Beschluss müssen Sie **zu Beginn der Abordnung** die folgenden Zulassungskriterien erfüllen:

- Berufserfahrung: eine mindestens dreijährige Berufserfahrung mit Aufgaben im administrativen, justiziellen, wissenschaftlichen oder technischen Bereich in beratender oder leitender Funktion, die mit den Tätigkeiten der Funktionsgruppe Administration (AD) vergleichbar ist.
- Dienstalter: ein Dienstalter von mindestens einem Jahr (12 Monate) bei Ihrem derzeitigen Arbeitgeber in einem dienst- oder vertragsrechtlichen Verhältnis.
- Arbeitgeber: es muss sich um eine nationale, regionale oder lokale Verwaltung oder eine zwischenstaatliche öffentliche Organisation handeln; ausnahmsweise kann die Kommission nach einer besonderen Ausnahmeregelung Anträge annehmen, wenn es sich bei Ihrem Arbeitgeber um eine öffentliche Stelle (z. B. eine Agentur oder ein Regulierungsinstitut), eine Universität oder ein unabhängiges Forschungsinstitut handelt.
- Sprachkenntnisse: gründliche Kenntnisse einer Sprache der Europäischen Union und ausreichende Kenntnisse einer weiteren Sprache der Europäischen Union in dem für die Wahrnehmung der Funktion erforderlichen Maße. Sollten Sie aus einem Drittland kommen, müssen Sie nachweisen, dass Sie über gründliche Kenntnisse in der zur Ausübung Ihrer Tätigkeit erforderlichen Sprache der Europäischen Union verfügen.

Bedingungen für die Abordnung nationaler Sachverständiger

Während der gesamten Dauer der Abordnung müssen Sie bei Ihrem Arbeitgeber angestellt bleiben, von diesem Ihre Bezüge erhalten und auch weiterhin Ihrem (nationalen) Sozialversicherungssystem angeschlossen bleiben.

Sie werden Ihre Aufgaben innerhalb der Kommission nach Maßgabe des genannten ANS-Beschlusses ausüben und den darin festgelegten Bestimmungen über Vertraulichkeit, Loyalität und Nichtvorliegen von Interessenkonflikten unterliegen.

Falls diese Stelle mit Vergütungen ausgeschrieben wird, können diese nur gewährt werden, wenn Sie die Bedingungen gemäß Artikel 17 des ANS-Beschlusses erfüllen.

Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen, die in eine Delegation der Europäischen Union entsandt werden, benötigen eine Sicherheitsüberprüfung (nach SECRET UE/EU SECRET Niveau



gemäß der [Entscheidung der Kommission \(EU-Euratom\) 2015/444, O.J. L 72, 17.03.2015, p.53](#)). Es obliegt Ihnen, das Überprüfungsverfahren vor der Abordnung einzuleiten.

Bewerbung und Auswahlverfahren

Sollten Sie Interesse haben oder Fragen bestehen, folgen Sie bitte den von Ihrer nationalen Verwaltung eingerichteten Anweisungen und Kommunikationswegen.

Die Europäische Kommission akzeptiert nur Bewerbungen, die über die Ständige Vertretung/Diplomatische Vertretung bei der EU Ihres Landes, das EFTA-Sekretariat oder über die Kanäle, denen sie ausdrücklich zugestimmt hat, eingereicht wurden. Bewerbungen, die direkt von Ihnen oder Ihrem Arbeitgeber eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Sie sollten Ihren Lebenslauf auf Englisch, Französisch oder Deutsch im Europass CV Format verfassen ([Erstellen Sie Ihren Europass-Lebenslauf | Europass](#)). Ihre Nationalität muss darin angegeben sein.

Bitte fügen Sie Ihrer Bewerbung keine anderen Dokumente (wie Kopien des Personalausweises, Kopien von Abschlusszeugnissen, Nachweise der Berufserfahrung usw.) bei. Diese Dokumente sind gegebenenfalls in einem späteren Stadium des Auswahlverfahrens vorzulegen.

Verarbeitung personenbezogener Daten

Die Kommission trägt dafür Sorge, dass die personenbezogenen Daten der Bewerber/innen gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2018/1725 des Europäischen Parlaments und des Rates verarbeitet werden ⁽⁴⁾. Dies gilt insbesondere für die Vertraulichkeit und Sicherheit dieser Daten. Bevor Sie sich bewerben, lesen Sie bitte die beigefügte Datenschutzerklärung.

⁽⁴⁾ Verordnung (EU) 2018/1725 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2018 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe, Einrichtungen und sonstigen Stellen der Union, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 45/2001 und des Beschlusses Nr. 1247/2002/EG (ABl. L 295 vom 21.11.2018, S. 39).“